

## B1.41.2 Saber y conocer

### Saber y Conocer



Zarówno saber, jak i conocer wyrażają „wiedzieć/znać”, ale używa się ich w inny sposób.

- |  |
|--|
| 1. Saber información, habilidades          |
| 2. Conocer personas, lugares, experiencias |

Forma	Uso	Ejemplo
Saber + dato, hecho, resultado	Información ( <i>Informacja</i> )	El técnico sabe el resultado del análisis. ( <i>Technik zna wynik analizy.</i> )
Saber cómo + infinitivo	Procedimientos ( <i>Procedury</i> )	Nosotros sabemos cómo aplicar el método correcto. ( <i>Wiemy, jak zastosować właściwą metodę.</i> )
Saber + infinitivo	Habilidad ( <i>Umiejętność</i> )	El equipo sabe manejar material electrónico. ( <i>Zespół potrafi obsługiwać sprzęt elektroniczny.</i> )
Saber de + tema	Tema general ( <i>Ogólny temat</i> )	El departamento sabe de química aplicada ( <i>Dział zna się na chemii stosowanej.</i> )
Conocer a + persona	Personas ( <i>Osoby</i> )	La investigadora conoce al biólogo del proyecto ( <i>Badaczka zna biologa z projektu.</i> )
Conocer + lugar	Lugares ( <i>Miejsca</i> )	Yo conozco el laboratorio de química. ( <i>Znam laboratorium chemiczne.</i> )
Conocer + objeto / contexto	Experiencia ( <i>Doświadczenie</i> )	Ellos conocen el protocolo estéril. ( <i>Znają sterylny protokół.</i> )

### 1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- En este departamento todos \_\_\_\_\_ manejar el material electrónico, pero no todos \_\_\_\_\_ el nuevo protocolo estéril.  
a. *conocemos / sabemos*      b. *conocemos / conocen*      c. *sabemos / conocemos*  
d. *sabemos / sabemos*
- La jefa \_\_\_\_\_ bien al biólogo del proyecto, pero no \_\_\_\_\_ el resultado final del análisis.  
a. *sabe / sabe*      b. *conoce / conoce*      c. *conoce / sabe*      d. *sabe / conoce*
- Soy nuevo en el laboratorio y todavía no \_\_\_\_\_ el edificio, pero \_\_\_\_\_ cómo aplicar el método correcto bajo la supervisión de mi tutor.  
a. *sé / conozco*      b. *conozco / conozco*      c. *conozco / sé*      d. *sé / sé*
- Nosotros \_\_\_\_\_ de química aplicada, pero no \_\_\_\_\_ todos los laboratorios de física de la universidad.  
a. *sabemos / conocemos*      b. *sabemos / sabemos*      c. *conocemos / sabemos*  
d. *conocemos / conocen*

1. sabemos / conocemos 2. conoce / sabe 3. conozco / sé 4. sabemos / conocemos

## 2. Przepisz zwroty

1. (sabe) El técnico conoce el resultado del análisis.

---

*(El técnico sabe el resultado del análisis.)*

2. (sabemos cómo) Nosotros conocemos aplicar el método correcto.

---

*(Nosotros sabemos cómo aplicar el método correcto.)*

3. (sabe) El equipo conoce manejar material electrónico.

---

*(El equipo sabe manejar material electrónico.)*

4. (conoce) El departamento sabe química aplicada.

---

*(El departamento conoce la química aplicada.)*

## 3. Hablad con un compañero y decidid quién sabe o conoce cada elemento.

Situación

En el laboratorio, dos compañeros organizan un análisis de materiales nuevo.

---

Discutir

- ¿Quién sabe hacer cada parte del método y por qué?
  - ¿Conocéis el protocolo estéril del laboratorio o solo sabéis la teoría?; ¿Qué biólogo o laboratorio conocéis personalmente que trabaje en estudios similares?; ¿Qué símbolos o elementos químicos sabéis identificar y cuáles no conocéis todavía?
- 

Palabras y frases útiles

- Yo sé cómo aplicar este método de análisis.
  - No conozco bien el protocolo estéril bajo la supervisión del jefe.
  - Conozco el laboratorio de química donde analizan oro y plata.
- 

Usar en conversación

- saber + dato / hecho
- saber cómo + infinitivo
- conocer a + persona / conocer lugar / conocer protocolo